

Micro Hi-Fi System

MCB240

User manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Benutzerhandbücher
Gebruikershandleidingen
Manuale per l'utente
Användarhandböckerna
Brugermanual
Käyttöoppaita
Manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover:

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\perp$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCB240 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

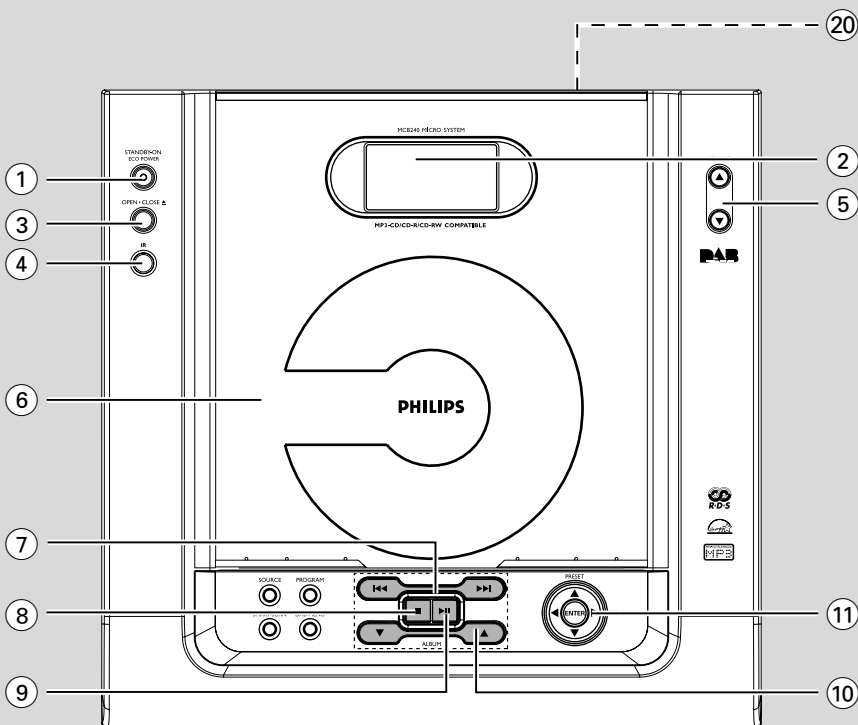
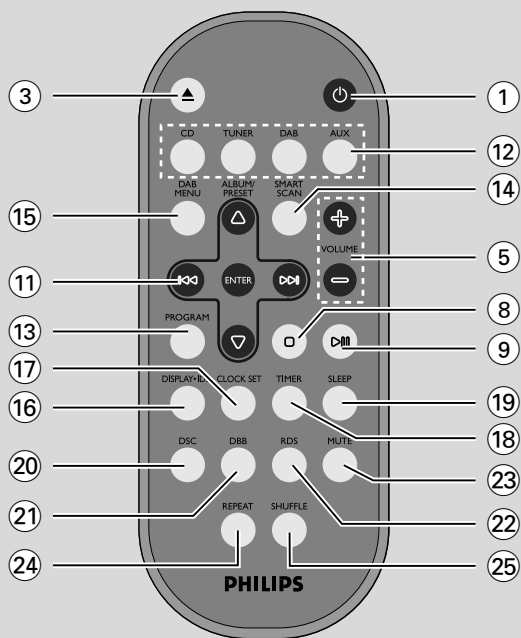
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuuksuokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiasassa.

English ----- 6

Français ----- 21

Español ----- 36

Deutsch ----- 51

Nederlands ----- 66

Italiano ----- 81

Svenska ----- 96

Dansk ----- 111

Suomi ----- 126

Português ----- 141

Ελληνικά ----- 156

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Yleistä

Ympäristötietoa	182
Mukana toimitettuja varusteita	182
Turvaohjeita	182
Digitaalisen radiovastaanottimen (DAB-digiradio) käytöstä	183

Käyttöönotto

Kytkennot	184 – 185
Muut liitännät	185
Muiden laitteiden yhdistäminen	
Ennen kauko-ohjaimen käyttöönottoa	185
Kauko-ohjaimen pariston (litium CR2025) vaihto	185

Painikkeet

Laitteen ja kauko-ohjaimen painikkeet	186–187
---------------------------------------	---------

Perustoimintoja

Laitteen kytkeminen toimintaan	188
Kytke järjestelmä ECO Power valmiustilaan	188
Virtaa säästävä automaattinen	188
Äänenvoimakkuus ja äänen säätäminen	188

CD/MP3-vaihtimen käyttö

CD-levyn toisto	189
Perustoisto	189
MP3-levyn toisto	190
Erilaisia toistotiloja: SHUFFLE (SEKOITUS) ja TOISTO	190
Kappalenumeroiden ohjelmointi	190
Ohjelman tarkistus	191
Ohjelman ylipyhintä	191

DAB-digiradion kuuluvuus

DAB-digiradion kuuluvuus	192
Viritys/uudelleen viritys	192
Aseman valitseminen	193
Etukäteisasetusten tallentaminen	194
Etukäteisasetuksien palauttaminen	195
Palveluinfon tarkastelu	195
Asemien järjestäminen	195
Dynamic range control (Dynaaminen äänialakontrolli) eli DRC	196
Uudelleen asentaminen	196

Radiovastaanotto

Radiokanaville virittäminen	197
Radiokanavien ohjelmointi	197
Automatic programming	
Manual programming	
Viritys ennalta ohjelmoiduille kanaville	197
RDS	197
RDS-kellon asetus	198

Kello/Ajastin

Kellon asetus	199
Kellon katselu	199
Ajastimen asetus	199
Ajastimen TIMER kytkentä ja sammuttaminen	199
Uniajituksen SLEEP kytkentä ja sammuttaminen	200

Tekniset Tiedot

.....	201
-------	-----

Hoito

.....	201
-------	-----

Tarkistusluettelo

.....	202
-------	-----

Tämä tuote täyttää Euroopan yhteisön radiohäiriösuojausta koskevat vaatimukset.

Ympäristötietoa

Kaikki turha pakkausmateriaali on jätetty pois. Olemme pyrkineet siihen, että pakkauksesta on helppo erotella kolme päämateriaalia: pahvi (laatikko), styroxmuovi (pehmike) ja polyeteeni (pusstit, vaahtomuovi).

Laitteessa käytetyt materiaalit voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos purkamisen hoitaa tähän erikoistunut asiantuntija. Pakkausmateriaalien, vanhojen paristojen ja vanhojen laitteiden hävittämisessä suosittelemme noudatettavaksi annettuja paikallisia ohjeita.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Kun tuotteessa on tämä yllivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC



Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Mukana toimitettuja varusteita

- 2 kaiutinlaatikkoa
- Kaukosäädin (paristolla)
- Teline
- Ruuvaa ja kytke asennus

Turvaohjeita

- Tarkista ennen laitteen käyttöönottoa, että arvokilvessä mainittu käyttöjännite (tai jänniteenvalitsimen asetus) vastaa paikallista verkkojännitettä. Ellei se vastaa, kysy neuvoa myyjältä.
- Aseta laite tukevalle alustalle (esim. kirjahyllyyn).
- Laite on asetettava sellaiseen paikkaan, että riittävä ilmankierto estää laitteen ylikuumenemisen. Jätä laitteen taakse ja yläpuolelle tyhjää vähintään 10 cm ja kummallekin sivulle 5 cm.
- Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtaukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytälinat, verhot jne.
- Suojaa laite, paristot ja levyt kosteudelta, sateelta, hiekalta, liialta kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Paljaita liekkien lähteitä, kuten sytytetyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.
- Jos laite tuodaan kylmästä lämpimään huoneeseen tai sitä pidetään kosteassa tilassa, kosteus voi kondensoitua lukupään linssiin. Jos näin käy, CD-soitin ei toimi normaalisti. Jätä laitteeseen virta noin tunniksi ilman että syötät levyä, minkä jälkeen laite toistaa taas normaalisti.
- Laitteessa on itsevoitelevat laakerit eikä sitä saa öljytä.
- Vaurioiden välttämiseksi tämän laitteen tulee olla hyvin asetettu lattiaa/seinää vasten asennusohjeiden mukaisesti.
- Asenna yksikkö lähellä sähköjohdinta, paikassa, jossa pistoke on helposti saatavilla.
- **Vaikka laite on kytketty valmiustilaan, se on edelleen kytkettynä sähköverkkoon. Laite kytketään kokonaan irti sähköverkosta irrottamalla verkkopistoke pistorasiasta.**

Digitaalisen radiovastaanottimen (DAB-digiradio) käytöstä

DAB-digiradio on uusi tapa lähettää radio-ohjelmia maälähetinverkoston kautta. Se antaa kuuntelijoille enemmän vaihtoehtoja ja informaatiota kristallin kirkaan ja virheettömän äänenlaadun edistämänä.

- Laitteen teknologian avulla vastaanotin valitsee voimakkaimman mahdollisen signaalin.
- DAB-digiradiota käyttäessäsi sinun ei tarvitse muistaa asemien taajuuksia, ja koska vastaanotin virittyy asemien nimien avulla, sinun ei tarvitse uudelleen virittää asemia liikkeellä ollessasi.

Mikä on multiplex?

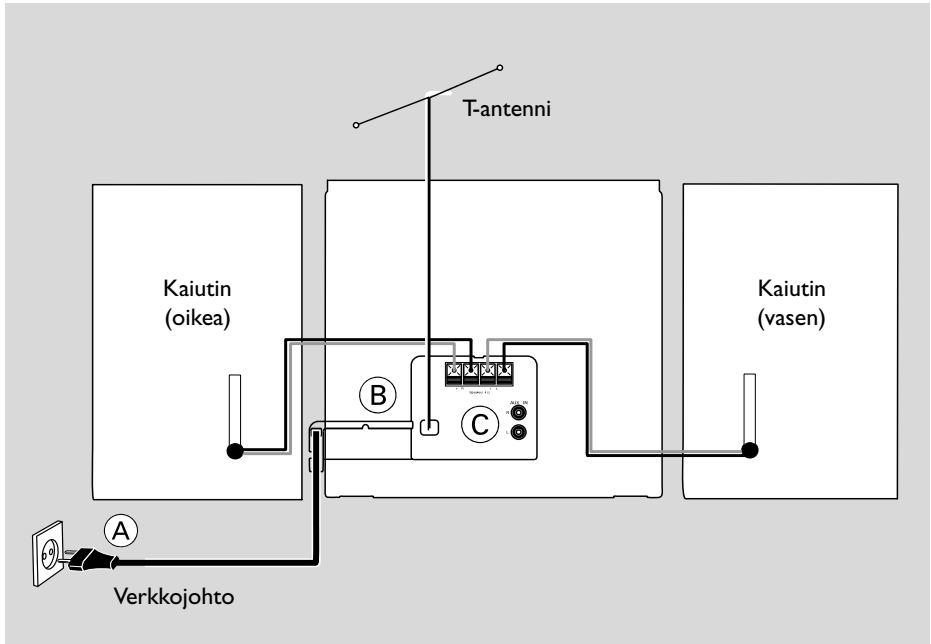
Digitaalisen radion toiminta muodostuu yhdestä taajuusblokista, jota kutsutaan multiplexiksi. Jokainen multiplex toimii yhden taajuusspektrumin, kuten Band III DAB-lähettimille, sisällä.

Huomaa:

- *Pystyt vastaanottamaan ainoastaan oman alueesi kanavien lähetyksiä.*

DAB-lähetin ja DLS

Jokainen DAB-lähetin (tai multiplexoperaattori) tarjoaa myös teksti- ja äänipalveluja. Jotkut ohjelmat ovat DLS-tekniikan tukemia. Voit selata ohjelman tietoja DAB-digiradiosi näytöllä. Jotkut asemat välittävät viimeisimmät uutiset, matkustus- ja säätiedot, mitä ohjelmaa kuuntelet parhaillaan, ja mitä on vuorossa seuraavaksi, www.osoitteita ja puhelinnumeroita. Saadaksesi lisää tietoa digiradion lähetyksistä ja palveluista vieraile osoitteessa www.drdb.org.



Kytkennät

Arvokilpi sijaitsee laitteen takapaneelissa.

A Verkkovirta

Yhdistä laitteen verkkojohto pistorasiaan, vasta kun kaikki muut kytkennät on tehty.

VAROITUS!

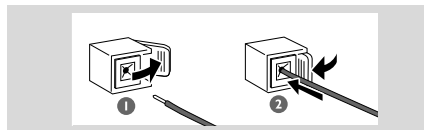
- Käytä vain alkuperäistä verkkojohtoa.
- Älä tee tai muuta kytkentöjä virran ollessa kytketty.

Laitteessa on sisäänrakennettu ylikuumenemissuoja (ei kaikissa malleissa). Siksi on mahdollista, että laite palaa automaattisesti valmiustilaan olosuhteista johtuen (kuumuus). Jos näin tapahtuu, anna laitteen jäähtyä ennen kuin jatkat käyttöä.

B Kaiuttimet

Etukaiuttimet

Yhdistä kaiutinjohtot liitäntöihin SPEAKERS, oikea kaiutin liitäntään "R" ja vasen kaiutin liitäntään "L", värillinen (merkitty) johdin liitäntään "+" ja musta (merkitymätön) johdin liitäntään "–".



- Kiinnitä johtimen paljas osa kuvassa näytetyllä tavalla.

Huomaa:

- Äänentoiston kannalta on edullisinta käyttää mukana olevia kaiuttimia.
- Yhdistä vain yksi kaiutin jokaista + / – kaiutinliitinparia kohti.
- Älä käytä kaiuttimia, joiden impedanssi on alempi kuin mukana olevilla kaiuttimilla. Katso tämän käyttöohjeen osaa **TEKNISET TIEDOT**.

C Muut liitännät

Mukana ei ole muita laitteita eikä liitäntäjohtoja. Katso ohjeet yhdistettävän laitteen omasta käyttöohjeesta.

Muiden laitteiden yhdistäminen

Yhdistä television, kuvanauhurin, DVD-soittimen tai äänittävän CD-soittimen vasen ja oikea audiolähtöliitäntä liitäntöihin **AUX**.

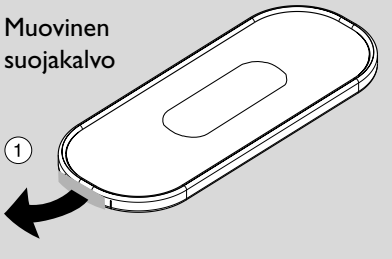
Huomaa:

– Jos yhdistetään monolaitte (yksi audiolähtöliitäntä), se on yhdistettävä vasempaan liitäntään **AUX**. On myös mahdollista käyttää **RCA**-haaritusjohtoa (ääni on silti mono).

Ennen kauko-ohjaimen käyttöönottoa

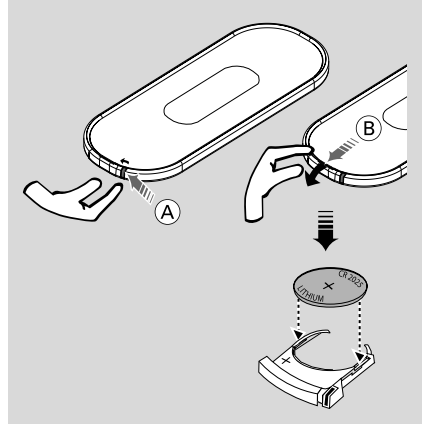
- 1 Vedä pois muovinen suojakalvo.
- 2 Valitse ohjattava laite painamalla kauko-ohjaimesta jotain ohjelmalähteen valintapainiketta (esim. MP3-CD, TUNER).
- 3 Valitse sitten toiminto (esim. ► II , ◀ , ▶).

Muovinen suojakalvo



Kauko-ohjaimen pariston (litium CR2025) vaihto

- 1 Vedä nuppia (A) hieman ulos vasemmalle.
- 2 Vedä paristolokero (B) ulos.
- 3 Vaihda uusi paristo ja työnnä paristolokero takaisin alkuperäiseen asentoon.



VAROITUS!

Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisesti.

②① **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- vahvistaa bassoa.

②② **RDS**

- tuo näyttöön erilaista RDS-informaatiota.

②③ **MUTE**

- keskeyttää ja käynnistää äänentoiston.

②④ **REPEAT**

- toistaa kaistan/ CD-ohjelman/ koko CD-levyn.

②⑤ **SHUFFLE**

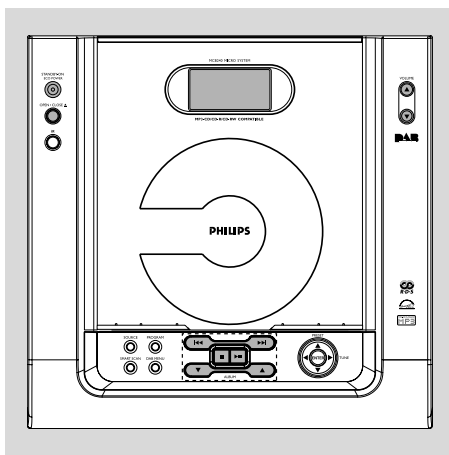
- toistaa CD-kappaleita satunnaisessa järjestyksessä.

②⑥

- kuulokeliitäntä.

Huomautuksia kauko-ohjaimesta:

- Valitse ensin ohjattava ohjelmälähde painamalla kauko-ohjaimesta jotain ohjelmälähteen painiketta (esim. CD, TUNER, jne.).
- Valitse sitten haluttu toiminto (► II, I◄ , ►I jne.).



TÄRKEÄÄ:

Ennen kuin alat käyttää laitetta, varmista että kaikki esivalmistelut on tehty.

Laitteen kytkeminen toimintaan

- Paina **STANDBY-ON/ECO POWER** (tai kauko-ohjaimen painiketta).
→ Laite vaihtaa viimeksi valitulle ohjelmälähteelle.
- Paina **CD, TUNER, DAB** tai **AUX** kauko-ohjaimen painiketta.
→ Laite vaihtaa valitulle ohjelmälähteelle.
- Paina **OPEN-CLOSE** .
→ Systeemi siirtyy CD lähteeseen.

Kytke järjestelmä ECO Power valmiustilaan

- Paina **STANDBY-ON/ECO POWER** (tai kauko-ohjaimen painiketta).
→ Laite vaihtaa viimeksi valitulle ohjelmälähteelle.
→ ECO POWER LED osoitin syttyy.
- Nähdäksesi kellonajan valmiustilassa paina ja pidä painettuna **STANDBY-ON/ECO POWER** (tai kauko-ohjaimen painiketta) kauemmin kuin 3 sekuntia, kellonaika näkyy näytöllä hämärästi.

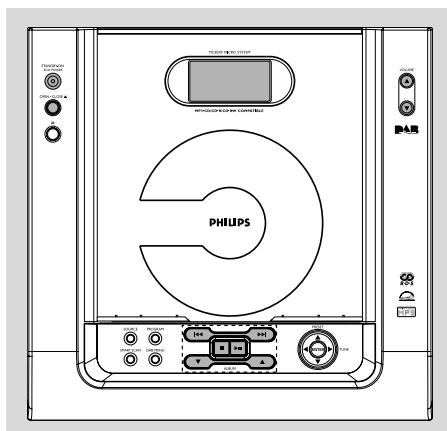
- Äänenvoimakkuustaso (maksimiäänenvoimakkuustasoon 20 saakka), interaktiiviset ääniasetukset, viimeksi valitut lähde- ja viritinohjelmoinnit säilyvät laitteen muistissa.

Virtaa säästävä automaattinen

Virtaasäästävän ominaisuutena järjestelmä kytkeytyy automaattisesti Eco Power (Ekovirta) / Valmiustilaan 15 minuuttia sen jälkeen, kun CD on saavuttanut lopun ja mitään näppäintä ei käytetä.

Äänenvoimakkuus ja äänen säätäminen

- 1 Paina **VOLUME** / (+/-) vähentääksesi tai lisätäksesi äänenvoimakkuutta.
→ Näytössä näkyy äänenvoimakkuustaso VOL ja numero väliltä MIN1, 2, ..., 30, 31 MAX.
 - 2 Paina interaktiivista äänen säädintä **DSC** laitteella tai kauko-ohjaimella kerran tai useammin haluttujen ääniominaisuuksien saamiseksi: **POP/JAZZ/ROCK/CLASSIC**.
 - 3 Paina **DBB** basson vahvistuksen kytkemiseksi ja katkaisemiseksi.
→ Näytössä näkyy: **DBB ON** tai **DBB OFF**.
 - 4 Paina **MUTE** kauko-ohjaimella äänitoiston keskeyttämiseksi välittömästi.
→ Soitontoisto jatkuu ilman ääntä ja näytöllä vilkkuu **MUTE**.
- Äänen toisto uudelleenaktivoidaan seuraavin tavoin:
 - paina uudelleen **MUTE**;
 - säädä äänenvoimakkuussäätimet;
 - muuttaa lähteen.



Important!

Tärkeää:

CD-soittimen linssiin ei saa koskea!

CD-levyn toisto

Tämä CD-soitin toistaa audiolevyjä mukaan lukien CD-Recordables ja CD-Rewritables.

- Soitin ei pysty toistamaan seuraavia: CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD tai tietokonekäyttöisiä CD-levyjä.
- ① Paina **SOURCE** systeemin etupaneelissa valitaksesi CD tai valitse **CD** kaukosäätimestä.
- ② Paina **OPEN•CLOSE**  jolloin CD-pesä avautuu.
→ **OPEN** näkyy näytöllä, kun lokeron kansi liukuu ylös.
- ③ Laita levy sisään painettu puoli ylöspäin.
Paina **OPEN•CLOSE**  uudelleen sulkeaksesi lokeron.
→ Kun CD-soitin käy läpi levyn sisältöä, näytöllä vilkkuu **CLOSE** ja sitten **READING**, jonka jälkeen näkyviin tulee kokonaiskappalemäärä ja soittoaika (tai vaihtoehtoisesti MP3-levyn kokonaisalbumi- ja kappalemäärä).

Perustoisto

CD-levyn toisto

- Paina painiketta  toiston käynnistämiseksi.
→ Senhetkisen kappaleen numero ja siihen mennessä toistettu aika ilmestyvät näyttöön CD-levyn toiston aikana.

Eri kaistan valitseminen

- Paina kerran  kunnes haluttu kaistanumero ilmestyy näyttöön.
- Jos olet valinnut kaistanumeron pian CD-levyn latauksen jälkeen tai oltaessa **PAUSE** -taukoasennossa, on välttämätöntä painaa  toiston käynnistämiseksi.

Tekstinäyttö

CD

- Painamalla painiketta **DISPLAY•ID3** toistuvasti näet seuraavat tiedot vuorollaan.
→ Toistuvan kappaleen numero ja kulunut aika.
→ Toistuvan kappaleen jäljellä oleva aika.
→ Toistettujen kappaleiden määrä ja kokonaisaika.
→ Jäljellä olevien kappaleiden määrä ja kokonaisaika.

MP3-CD

- Painamalla painiketta **DISPLAY•ID3** toistuvasti voit valita näyttötoiminnot: Numero, albumi ja albumin nimi, albumi ja kappaleen numero sekä ID3.
Number → Kappaleen numero ja kulunut aika.
Album & Title → Albumin nimi ja kappaleen nimi.
Album & Track Number → Albumin numero ja kappaleen numero.
ID-3 → ID-3 tagi selaa kerran

CD/MP3-vaihtimen käyttö

Tietyn kohdan haku kaistan puitteissa

- 1 Pidä painettuna painiketta **◀◀▶▶**.
- 2 Kun tunnistat haluamasi kohdan, vapauta **◀◀▶▶**.
→ Normaali toisto jatkuu.

Toisto lopetus

- Paina painiketta **■**.

Toiston keskeytys

- Paina painiketta **▶ II**.
→ Näyttö jähmettyy paikalleen ja toistoon käytetty aika vilkkuu, jos toisto keskeytetään.
→ Paina uudelleen **▶ II** toiston käynnistämiseksi.

Huomautus: Toisto pysähtyy myös, jos:

- avataan CD-kansi.
- CD-levy on toistettu loppuun.
- valitset toisen toimintalähteen: **TAPE, TUNER** tai **AUX**.
- suoritat painannan odotustilaan siirtymiseksi.
- asetettu aika, jolloin laite automaattisesti menee pois päältä tulee.

MP3-levyn toisto

- 1 Syötä MP3-levy.
→ Levyn lukeminen voi kestää yli 10 sekuntia yhdelle levyille koottujen laulujen suuren määrän takia.
→ Albumien ja raitojen (kappaleet) määrä näytetään.
- 2 Valitse haluamasi albumi painamalla painikkeita **ALBUM ▼/▲** (tai **ALBUM/PRESET ▲/▼** kauko-ohjaimella).
- 3 Valitse nimike painikkeella **◀◀▶▶**.
→ Albumin numero vaihtuu kun siirryt albumin ensimmäiseen raitaan painamalla **◀◀▶▶** tai albumin viimeisen raidan painamalla **▶▶**.
- 4 Aloita toisto painikkeella **▶ II**.

Tuetut MP3-levyformaattit:

- ISO9660, Joliet
- Nimikkeiden enimmäismäärä: 512 (riippuu tiedoston nimen pituudesta)
- Albumien enimmäismäärä: 255
- Tuetut näytteenottotaajuuudet: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Tuetut bittinopeudet: 32~256 (kbps), säädettävä bittinopeus

Erilaisia toistotiloja: SHUFFLE (SEKOITUS) ja TOISTO

Pystyt valitsemaan ja muuttamaan toistotiloja ennen toistoa tai toiston aikana. Toistotilat voidaan myös yhdistää PROGRAM-toimintoon.

SHUFFLE koko CD-levyn/ ohjelman kaistoja toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.

SHUFFLE ja **REPEAT ALL**

..... koko CD-levyn/ ohjelman toistamiseksi jatkuvasti satunnaisessa järjestyksessä

REPEAT ALL ...toistaa koko CD-levyn/ ohjelman

REPEAT **☐** Toistaa nykyisen albumin (MP3 CD)

REPEAT ONE ..toistaa senhetkisen kaistan jatkuvasti

- 1 Toistotilan valitsemiseksi paina **SHUFFLE**- tai **REPEAT**-painiketta ennen toistoa tai toiston jälkeen, kunnes näyttöön ilmestyy haluttu toiminto. (SHUF, NO SHUF, REPEAT ONE, REPEAT **☐**, REPEAT ALL)
- 2 Paina **▶ II** toiston käynnistämiseksi STOP-pysäytysasennossa oltaessa.
→ Jos olet halunnut toiminnon SHUFFLE, toisto käynnistyy automaattisesti.
- 3 Normaaliin toistoon palaamiseksi paina vastaavaa **SHUFFLE**- tai **REPEAT**-painiketta, kunnes kyseiset SHUFFLE/ REPEAT-tilat eivät ole enää esillä näytössä.
- Voit myös painaa **■** toistotilan peruuttamiseksi.

Kappalenumeroiden ohjelmointi

Suorita ohjelmointi STOP-asennossa CD-levykaistojesi valitsemiseksi ja tallentamiseksi halutussa järjestyksessä. Haluttaessa mikä tahansa kaistoista voidaan tallentaa yhtä useamman kerran. Muistiin voidaan tallentaa enintään 40 kaistaa.

- 1 Paina **PROGRAM** ohjelmointitilan syöttämiseksi.
→ Näyttöön ilmestyy kaistanumero ja PROG vilkkuu näytössä.
- 2 Paina painikkeita **◀◀▶▶** haluamasi kaistanumeron valitsemiseksi.

- 3 Paina **PROGRAM** vahvistaaksesi tallennettavan kappaleen numeron.
→ Näytöllä näkyy P-#, jossa # viittaa seuraavaan tallennettavaan ohjelmanumeroon.
- 4 Toista vaiheet 2-3 kaikkien haluttujen kaistojen valitsemiseksi ja tallentamiseksi.
→ *PROG FULL* ilmestyy näyttöön, jos yrität ohjelmoida enemmän kuin 20 kaistaa.
- 5 Paina **STOP ■** lopettaaksesi ohjelmointi.
→ Näytössä näkyy: *PROG DONE*.
- 6 CD-ohjelmasi toiston käynnistämiseksi painiketta **▶ II**.

Ohjelman tarkistus

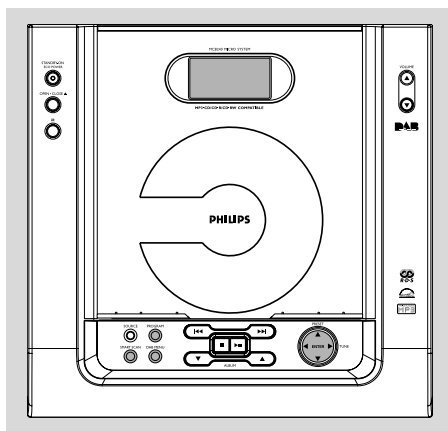
STOP-tilassa paina **PROGRAM** ja pidä painettuna, kunnes näytöllä näkyy kaikki tallentamasi kappaleiden numerot peräkkäin.

Ohjelman ylipyhintä

Voit ylipyyhkiä ohjelman seuraavana mainituin tavoin:

- painamalla **STOP ■** kerran STOP-pysäytysasennossa oltaessa;
- painamalla **STOP ■** kaksi kertaa toiston aikana;
→ *PROG* häviää näytöltä ja *PROG CLR* tulee hetkeksi näkyviin.
- avaamalla CDlevypesän kansi;

DAB-digiradion kuuluvuus



DAB-digiradion kuuluvuus

- 1 Paina painiketta **STANDBY-ON/ECO POWER** avataksesi laite, sitten paina painiketta **SOURCE** valitaksesi DAB-digiradio (tai paina DAB kaukosäätimessä).
→ Näytöllä näkyy **Welcome to Digital Radio**, jonka jälkeen näytölle ilmestyy **Searching...** ja/tai **Now tuning...**
→ Saatavissa olevien asemien lista on luotu/palautettu, ja edellisen aseman taajuus löydetty/valittu.
→ Nykyisen aseman nimi näkyy ensimmäisellä näytörivillä. Lähetysteksti, jos palvelu on tarjolla, toimii toisella näytörivillä (DLS:n vakioasetus).

BBC NEWS
DLS scrolling...
DAB

Kun käytät tätä DAB-digiradiota ensimmäistä kertaa

- Jos viritys epäonnistuu, näytöllä näkyy **No stations available** viiden sekunnin ajan ja sitten näytölle ilmestyy **or ENTER**.

or ENTER
Manual tune
DAB

→ Paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ kerran tai useammin (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶▶ kaukosäätimessä) päästäksesi **Autoscan full** -tilaan. (Ks. **Viritys/uudelleen viritys**)

Seuraavan kerran kun käytät DAB-digiradiota

- Jos viritys epäonnistuu, näytöllä näkyy **Station not available** tai **Station off-air**.
→ Palautus vaihtoehtoihin palveluihin/taajuuksiin alkaa automaattisesti.
→ Näytöllä näkyy piste 0,5 sekunnin välein.
→ Onnistuneen virityksen jälkeen näytölle ilmestyy kanavan nimi ja lähetysteksti on selattavissa.
- Jos myös uudelleenviritys epäonnistuu, näytöllä näkyy **Station not available** tai **Station off-air**.
→ Voit joko käyttää automaattista etsintä saatavissa olevien asemien listan palauttamiseksi. (Ks. **Uudelleen asentaminen**).
→ Paina painiketta **ENTER** päästäksesi viritysosoittimeen. (Ks. **Viritys/uudelleen viritys: Parantaaksesi kuuluvuutta**).

Station not
available
DAB

Viritys/uudelleen viritys

Automaattinen ositus

Autoscan local - Käy läpi kaikki Ison-Britannian taajuudet (vakioasetus)

Autoscan full - Käy läpi kaikki Band III ja Band L taajuudet.

- Käynnistäaksesi **Autoscan local** (paikallisten kanavien skannaus), paina painiketta **SMART SCAN** lyhyesti.

- Käynnistäaksesi Autoscan full (kaikkien kanavien skannaus), paina ja pidä pohjassa painiketta **SMART SCAN** kunnes **Scanning...** tulee näkyviin.
→ Näytöllä näkyy **Scanning...** ja löydettyjen asemien lukumäärä. Etsinnän edistymistä voi seurata näytöllä näkyvästä palkista.

Huomaa:

- Kun vaihdot paikkaa, voit käyttää automaattista etsintä saatavissa olevien asemien uudistamiseksi.
- Jos automaattinen etsin ei löydä asemia, näytöllä näkyy **No stations available**. (Ks. Tarkistusluettelo)

Manuaalinen viritys

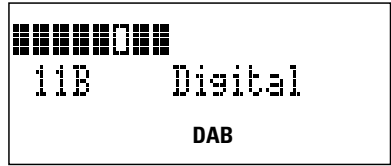
Manuaalisen virituksen avulla pääset nopeasti haluamallesi asemalle valitsemalla aseman numeron.

- 1 Paina **DAB MENU** päästäksesi laajaan asennusvalikkoon.
- 2 Paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ kerran tai useammin (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶ kaukosäätimessä) ja sitten **ENTER** valitaksesi **Manual tune** (manuaalinen viritys).
→ Näytöllä näkyy ensimmäisen aseman numero ja tajuus.
- 3 Jos tarpeellista, paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ kerran tai useammin (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶ kaukosäätimessä) valitaksesi saatavissa olevien asemien listalta haluamasi aseman numero.
- 4 Paina painiketta **ENTER** vahvistaaksesi valintasi.
→ Näytöllä näkyy kanavan numero ja multiplex-nimi. Esiin tulee kuuluvuuden voimakkuutta näyttävä palkki.
- 5 Paina painiketta **ENTER** uudelleen viritääksesi asema.

Parantaaksesi kuuluvuutta

- 1 Paina painiketta **ENTER** viritäessäsi kanavaa.
→ Viritysosoitin ilmestyy:
■■■■■■■■■■ Täydellinen kuuluvuus
■■■■■■■■■■ Hyvä kuuluvuus
■■■■■■■■■■ Välttävä kuuluvuus
□ Ei kuuluvuutta

- 2 Avaa ja asenna kohdalleen T-antenni.



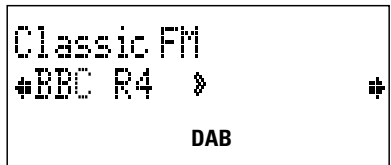
Huomaa:

- Jos mitään toimintaa ei vahvisteta seitsemän sekunnin kuluessa toiminnan valinnan lopettamisesta, toiminta peruuntuu automaattisesti.
- Suositeltavaa olisi että T-antenni laitetaan roikkumaan yhdestä päästä, ja toisen pään tulee pysyä horisontaalisessa kulmassa kiinnitetyn pään kanssa.

Aseman valitseminen

Kun DAB-digiradiosi on viritetty, voit valita aseman käyttämällä navigointisäätimiä.

- 1 Paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ kerran tai useammin (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶ kaukosäätimessä) pystyäkseen selaamaan tallennettujen asemia.
→ Ensimmäinen näyttöriivi: nykyinen asema, jolle olet viritäytynyt; toinen näyttöriivi: aseman nimi vaihtuu selatessasi listaa.
- 2 Kun haluamasi asema ilmestyy, paina painiketta **ENTER** valitaksesi kyseinen asema.
→ Aseman viritys alkaa.



Näytön symbolien osoitin

- ☐ Asema on yksi eniten kuuntelemiasi asemia;
- Saatavissa olevien asemien lista on nyt järjestetty toiveasemien mukaiseen järjestykseen. (Ks. **Fav station in Palveluinfon tarkastelu**).



A number Numero-etukäteisasetuksen numero määräää etukäteisasetuspaikat (esim. 1,2)
 ? Asemalla ei lähetystä.



⏏ Ensijainen palvelu, jota seuraa toissijaiset palvelut
 ⏏ Toissijainen palvelu, jota edeltää ensijainen palvelu
 ⏏ ⏏ Voit painaa painiketta **TUNE** ◀ / ▶ (tai painiketta ◀◀◀/▶▶▶ kaukosäätimessä) selataksesi listaa eteen- tai taaksepäin.

Jos viritys valitulle kanavalle epäonnistuu:

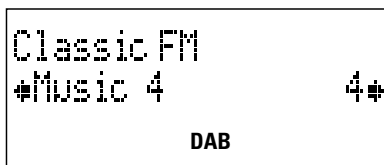
- näytöllä näkyy **Station not available** tai **Station off-air**
 → Palautus vaihtoehtoisin palveluihin/taajuuksiin alkaa automaattisesti.
 → Näytöllä näkyy piste 0,5 sekunnin välein.
 → Onnistuneen virityksen jälkeen näytölle ilmestyy kanavan nimi ja lähetysteksti on selattavissa.
- Jos myös uudelleenviritys epäonnistuu, näytöllä näkyy **Station not available** tai **Station off-air**
 → Voit joko käyttää automaattista etsintä saatavissa olevien asemien listan palauttamiseksi. (Ks. **Uudelleen asentaminen**).
 → Paina painiketta **ENTER** päästäksesi viritysosoittimeen. (Ks. **Viritys/uudelleen viritys: Parantaaksesi kuuluvuutta**).

Etukäteisasetusten tallentaminen

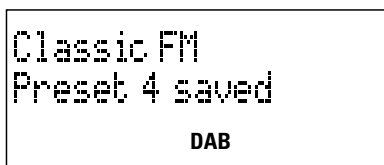
Voit tallentaa DAB-digiradiosi muistiin jopa 10 radiokanavaa.

Manuaalinen ohjelmointi

- 1 Valitse haluamasi asema. (Ks. **Aseman valitseminen**).
 → Nykyisen aseman nimi näkyy ensimmäisellä näyttörivillä. Lähetysteksti, jos palvelu on tarjolla, toimii toisella näyttörivillä (DLS:n vakioasetus).
- 2 Paina **PROGRAM** (varmistu, että olet valinnut haluamasi aseman, ja että asemalista on kadonnut toiselta näyttöriviltä).
 → Näytöllä näkyy: nykyisen aseman nimi näyttörivin yläosassa sekä ohjelmapaikoille tallennetut asemat alaosassa.



- 3 Paina painiketta **PRESET** ▲ / ▼ (tai painiketta **ALBUM/PRESET** ▲ / ▼ kaukosäätimessä) kerran tai useammin löytääksesi vapaa tila uuden aseman tallentamiseksi.
- 4 Paina **PROGRAM**.
 → Näytöllä: etukäteisasetus X tallennettu, kun asema on tallennettu onnistuneesti (X viittaa ennalta-asennetun aseman numeroon).



Huomaa:

- Voit ylikirjoittaa ohjelmoidun kanavan tallentamalla toisen taajuuden sen tilalle.
- Jos olet tallentanut etukäteisasetuksia käyttäen manuaalista viritystä, valitse aina Fav station (toiveasema) vaihtoehto, kun käytät asemien järjestyksen järjestelyä.

Etukäteisasetuksien palauttaminen

- 1 Paina painiketta **PRESET ▲ / ▼** (tai painiketta **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** kaukosäätimessä) kerran tai useammin löytääksesi haluamasi etukäteisasetus.
→ Näytöllä näkyy: nykyisen aseman nimi näyttörivin yläosassa ja vapaana olevat etukäteisasetukset alaosassa.
- 2 Press **ENTER** to confirm.
→ Haluamasi etukäteisasetettu radioasema soi.

Palveluinfon tarkastelu

Voit tarkastella DAB-digiradion palveluinfoa seuraavassa seitsemässä informaatiomoodissa. Riippuen, mitä DAB-digiradiokanavaa aiot kuunnella, jotkut informaatiotilat eivät välttämättä ole käytettävissä.

- Pystyäksesi selaamaan informaatiovaihtoehtoja, paina painiketta **DISPLAY-ID3** toistuvasti kunnes haluttu vaihtoehto ilmestyy näytölle.
→ Ensimmäinen näyttörivi: nykyisen aseman nimi. Toinen näyttörivi: valittu palveluinfo

DLS (Dynamic Label Segments)

- Näyttää lähetystekstin selattavassa muodossa (vakioasetus)

Ohjelmalaji

- Kuvailee sisältöä (esim. jazz, pop)

Multiplex-nimi

- Määrittelee nykyisen palvelun multiplexin (multiplex on joukko multiplex-operaattorin tuottamia asemia.)

Päivämäärä ja aika

- Näyttää nykyisen multiplexin päivämäärän ja ajan.

Asema ja tajuus

- Näyttää nykyisen multiplexin aseman ja keskitaajuuden.

Lähetysnopeus ja audiostatus

- Näyttää lähetyspäivämäärän lähetyksnopeuden bittejä/sekunnissa (kbps);
- Näytät nykyisen palvelun audiostatus stereona tai monona.

Kuuluvuuden virheaste

- Osoittaa signaalin laadun: 0-15: hyvä; 16-30: tyydyttävä; 30 tai yli: huono.

Classic FM
Digital Network
DAB

Asemien järjestäminen

Järjestelemällä asemia voit määrittää, mihin järjestykseen haluat saatavissa olevat asemat laittaa, kun DAB-digiradio on viritetty.

- 1 Paina **DAB MENU**.
- 2 Paina painiketta **TUNE ◀ / ▶** (tai painiketta **◀◀/▶▶** kaukosäätimessä) ja paina **ENTER** valitaksesi **Station order**.
→ Ensimmäinen näyttörivi: nykyinen asemajärjestys. Toinen näyttörivi: vaihtoehtolista, sisältäen:

Alphanumeric (default)

- Näyttää kaikki asemat alfanumerisessa järjestyksessä.

Fav station

- Riippuen kuunteluajan pituudesta, laite automaattisesti listaa 10 eniten kuunneltua asemaa aakkosnumeeriseen järjestykseen (toiveasemat ensin ja sitten muut perässä).

Active station

- Näyttää aktiiviset/ei-aktiiviset asemat (aktiiviset edessä ja ei-aktiiviset takana).

Fav station
*Active station *
DAB

Prune stations

- Poistaa ei-aktiiviset asemat listalta.

DAB-digiradion kuuluvuus

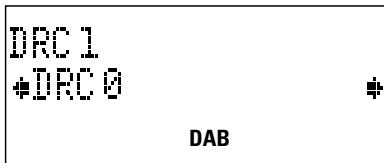
- 3 Paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶ kaukosäätimessä) ja paina **ENTER** valitaksesi haluttu vaihtoehto ilmestyy näytölle.
- Asemajärjestys muuttuu halutuksi.
 - Viimeksi valittu asema jatkaa soittoa.
 - Seuraavan kerran kun avaat DAB-digiradion, saatavissa olevat asemat listautuvat muuttuneessa järjestyksessä.

Dynamic range control (Dynaaminen äänialakontrolli) eli DRC

Kolmen DRC-vaihtoehdon avulla voit säätää volyymin kovuutta riippuen kuunteluympäristöstäsi:

- 1 Paina **DAB MENU**.
- 2 Paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ kerran tai useammin (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶ kaukosäätimessä), jonka jälkeen paina painiketta **ENTER** valitaksesi haluamasi DRC-vaihtoehto.
- 3 Tarvittaessa, paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ kerran tai useammin (tai painiketta ◀◀◀▶▶▶ kaukosäätimessä), jonka jälkeen paina painiketta **ENTER** valitaksesi haluamasi DRC-vaihtoehto.

DRC 0 (Ulkokäyttöön), DRC 1/2 (Sisäkäyttöön),
DRC 1 (Kuulokekäyttöön).



- 2 Paina painiketta **ENTER** vahvistaaksesi uudelleen asetus.

Press ENTER to
confirm reset...

DAB

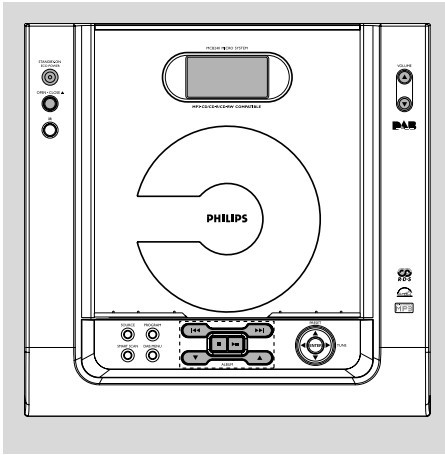
Huomaa:

– Jos mitään toimintaa ei vahvisteta seitsemän sekunnin kuluessa toiminnan valinnan lopettamisesta, toiminta peruuntuu automaattisesti.

Uudelleen asentaminen

Halutessanne voitte palauttaa alkuperäisasetukset radioonne painamalla **DAB MENU** -painiketta.

- 1 Paina painiketta **DAB MENU** pidempään kuin 2 sekuntia.
- Näytöllä näkyy: Press ENTER to confirm reset...



Radiokanaville virittäminen

- 1 Paina **SOURCE** systeemin etupaneelissa kerran tai **TUNER** kauko-ohjaimella valitaksesi TUNER.
- 2 Paina painiketta **TUNE** ◀ / ▶ (tai ◀◀◀ / ▶▶▶) kauko-ohjaimella.
→ Radio virittyy kanavalle automaattisesti antaen riittävän kuuluvuuden. Näytössä automaattisen virityksen aikana: **SEARCH**.
- 3 Toista vaihe 2 tarvittaessa, kunnes löydät halutun kanavan.
- Heikosti kuuluvalla kanavalla virittämiseksi paina hetken ajan ja toistuvasti **TUNE** ◀ / ▶ (tai ◀◀◀ / ▶▶▶) kauko-ohjaimella) kunnes olet saanut optimin vastaanoton.

Radiokanavien ohjelmointi

Voit tallentaa enimmillään 30 FM radiokanavaa jokaisen nauhan muistiin.

Automaattinen ohjelmointi

Automaattinen ohjelmointi käynnistyy valitusta etukäteen ohjelmoidusta numerosta. Tästä numerosta lähtien aikaisemmat ohjelmoidut radiokanavat tulevat ylipyyhityiksi.

- 1 Paina **PRESET** ▲ / ▼ (tai **ALBUM/PRESET** ▲ / ▼ kauko-ohjaimella) sen ennalta ohjelmoidun numeron valitsemiseksi, jossa ohjelmointi halutaan käynnistettäväksi.

Huomautus:

– Jos ei ole valittu numeroa ohjelmointia varten, oletuksena on (1) ja kaikki ohjelmoimasi numerot tulevat ylikirjoitetuiksi.

- 2 Paina **PROGRAM** yli kahden sekunnin ajan ohjelmoinnin aktivoimiseksi.
→ Näytössä näkyy **AUTO PROGRAM** ja tarjolla olevat kanavat ohjelmoidaan aaltokaistan vastaanottovahvuusjärjestyksessä: RDS-kanavat, sen jälkeen FM-kanavat. Sen jälkeen toistetaan viimeinen automaattisesti tallennettu ohjelmoitu osuus.

Manuaalinen ohjelmointi

- 1 Viritä halutulle radiokanavalle (katso jakso "Radiokanaville virittäminen").
- 2 Paina **PROGRAM** ohjelmoinnin aktivoimiseksi.
- 3 Paina **PRESET** ▲ / ▼ (tai **ALBUM/PRESET** ▲ / ▼ kauko-ohjaimella) antamaan tälle kanavalle numero väliltä 1 - 30.
- 4 Paina **PROGRAM** asetuksen vahvistamiseksi.
- 5 Toista yllä kuvatut vaiheet muiden kanavien tallentamiseksi.
- Voit ylikirjoittaa ohjelmoidun kanavan tallentamalla toisen taajuuden sen tilalle.

Viritys ennalta ohjelmoiduille kanaville

- Paina **PRESET** ▲ / ▼ (tai **ALBUM/PRESET** ▲ / ▼ kauko-ohjaimella) kunnes näyttöön ilmestyy halutun kanavan ennalta ohjelmoitu numero.

RDS

Radio Data System järjestelmän avulla FM-kanavat pystyvät lähettämään lisäinformaatiota. Jos laitteesi pystyy vastaanottamaan RDS-kanavan, näyttöön ilmestyy **RDS** ja kanavan nimi. Automaattista ohjelmointia käytettäessä RDS-kanavat tulevat ohjelmoiduiksi ensin.

RDS-järjestelmän tarjoaman informaation katselu

- Paina **RDS** toistuvasti seuraavien tietojen (jos ne lähetetään) katselemiseksi.
 - Kanavan nimi
 - Ohjelmatyypin kuten *NEWS, SPORT, POP M* ...
 - Radion tekstiviestit
 - Taajuus

Huomautus:

- Jos painat **RDS** ja näyttöön ilmestyy **NO RDS**; se merkitsee, että laite ei vastaanota **RDS-signaalia**.

RDS-kellon asetus

Jotkut RDS-asemat lähettävät kellonaikaa minuutin välein. Kello voidaan asettaa käyttämällä RDS-signaalin mukana lähetettyä aikasignaalia.

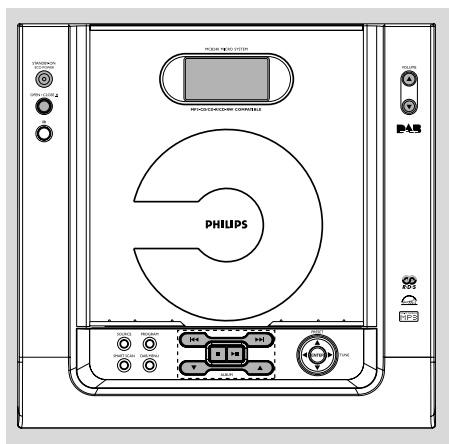
- 1 RDS-aseman viritys
- 2 Systeemi lukee RDS-ajan ja asettaa kellon automaattisesti.

Huomautus:

- Jotkut **RDS-asemat lähettävät kellonaikaa minuutin välein. Lähetetyn ajan tarkkuus riippuu lähettävästä RDS-asemasta.**

RDS-ohjelmatyypit

NO TYPE	Ei RDS-ohjelmatyyppejä
NEWS	Uutispalvelut
AFFAIRS	Politiikkaa ja ajankohtaista
INFO	Erityiset informaatio-ohjelmat
SPORT	Urheilu
EDUCATE	Koulutus ja ammatillinen valmennus
DRAMA	Radionäytelmät ja kirjallisuus
CULTURE	Kulttuuri, uskonto ja yhteiskunta
SCIENCE	Tiede
VARIETY	Viihdeohjelmat
POP M	Pop-musiikki
ROCK M	Rock-musiikki
MOR M	Kevyt musiikki
LIGHT M	Kevyt klassinen musiikki
CLASSICS	Klassinen musiikki
OTHER M	Erityiset musiikkiohjelmat
WEATHER	Sää
FINANCE	Talous
CHILDREN	Lasten ohjelmat
SOCIAL	Yhteiskunnalliset asiat
RELIGION	Uskonto
PHONE IN	Puhelin sisään
TRAVEL	Matkustus
LEISURE	Vapaa-aika
JAZZ	Jazz-musiikki
COUNTRY	Kantri-musiikki
NATION M	Kansallismusiikki
OLDSIES	Vanhat kappaleet
FOLK M	Kansanmusiikki
DOCUMENT	Dokumentit
TEST	Hälytystesti
ALARM	Hälytys



Kellon asetus

Kelloon voidaan asettaa joko 12 tai 24 tunnin näyttötoiminto (esim. "AM 12:00" tai "00:00").

- 1 Normaalissa valmiustilassa paina painiketta **CLOCK SET**.
→ Kellon tuntien numerot vilkkuvat.
- 2 Paina painiketta **PROGRAM** toistuvasti valitaksesi kellon tila.
→ "AM 12:00" tai "00:00" tulee näkyviin "AM 12" tai "00" vilkkuen.
- 3 Paina **VOLUME (▲ / ▼) (+/-)** tuntien asettamiseksi.
- 4 Paina uudelleen **CLOCK SET**.
→ Kellon minuuttien numerot vilkkuvat.
- 5 Paina **VOLUME (▲ / ▼) (+/-)** minuuttien asettamiseksi.
- 6 Paina **CLOCK SET** ajan vahvistamiseksi.

Huomaa:

– Kellon näytön taustavalo on himmennetty valmiustilassa.

Kellon katselu

- Paina painiketta **CLOCK SET**, kun virta on päällä.
→ Kello näytetään.

Ajastimen asetus

- Laitetta voidaan käyttää herätyskellona, jolloin CD-levy, kasetti tai viritin kytkeytyy asetettuun aikaan.
- Jos mitään painikkeista ei paineta 90 sekunnin sisällä, laite siirtyy ajastimen asetustilaan.
- 1 Normaalissa valmiustilassa paina ja pidä pohjassa painiketta **TIMER** kaukosäätimessä vähintään kolmen sekunnin ajan.
→ Näytöllä näkyy **SET TIMER** ja kellon numerot tunnin kohdalla vilkkuvat.
- 2 Valitse äänilähde painamalla **VOLUME (▲ / ▼) (+/-)**.
- 3 Paina **TIMER** toiminnan vahvistamiseksi.
→ Kellon tuntien numerot vilkkuvat.
- 4 Paina **VOLUME (▲ / ▼) (+/-)** tuntien asettamiseksi.
- 5 Paina **TIMER** varmistaaksesi haluamasi tila tai odota hetki tekemättä mitään.
→ Näytöllä näkyy **SET SOURCE** ja vaihtoehtoinen lähde vilkkuu.
- 6 Paina **VOLUME (▲ / ▼) (+/-)** minuuttien asettamiseksi.
→ Näytöllä kulkee järjestyksessä **CD, TUNER, DAB, AUX**.
- 7 Paina **TIMER** ajan vahvistamiseksi.
→ Ajastin on nyt asetettu ja aktivoitu.

Ajastimen TIMER kytkentä ja sammuttaminen

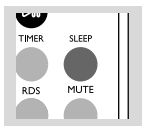
- Katkaise ajastin tai kytke uudelleen viimeisin asetus painamalla kauko-ohjaimesta painiketta **TIMER**.
→ Jos ajastin katkaistaan, näyttöön syttyy .

Huomaa:

– Laite poistuu ajastimenasetustoiminnosta, jos mitään painiketta ei paineta 90 sekuntiin.

Uniajoituksen SLEEP kytkentä ja sammuttaminen

Uniajastimen avulla laite saadaan sammumaan automaattisesti asetetun aikajakson kuluttua.



- Paina kerran tai useammin kauko-ohjaimella **SLEEP**.
→ **SLEEP** vilkkuu ja näytöllä näkyy yksi uniaikavaihtoehto järjestyksessä: 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10, OFF ... jos olet valinnut ajan. Kun **SLEEP** on aktivoituna, näytön poikki vierittyä, **SLEEP** toistuvien väliajoin.
- Toiminnon sammuttamiseksi paina kerran tai useammin kauko-ohjaimella **SLEEP** unnes näyttöön ilmestyy **OFF** tai suorita painanta laitteella tai kauko-ohjaimella **STANDBY-ON/ECO POWER** (tai  kauko-ohjaimella).
→ **SLEEP** vilkkuu.

VAHVISTIN

Antoteho	2 x 5 W RMS
.....	10 W + 10 W MPO
Signaali-melu-suhde	≥ 62 dBA
Taajuusvaste	63 – 16000 Hz, ± 3 dB
Tuloherkkyys AUX	0.5 V (max. 2 V)
Impedanssi, kaiuttimet	4 Ω
Impedanssi, kuulokkeet	32 Ω
.....	<0.5W

CD-soitin

Taajuusalue	30 – 16000 Hz
Signaali-melu-suhde	75 dBA

VIRITIN

FM -alue	87.5 – 108 MHz
DAB -alue	Band III ja Band L
Herkkyys tasolla 75 Ω	
– mono, 26 dB signaali-melu-suhde	2.8 μV
– stereo, 46 dB signaali-melu-suhde	61.4 μV
Selektiivisyys	≥ 28 dB
Harmoninen kokonaissärö	≤ 5%
Tajuusvaste	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Signaali-melu-suhde	≥ 50 dBA

KAIUTTIMET

Bassorefleksijärjestelmä	
Mitat (l x k x s)	166 x 245 x 90 (mm)

YLEISTÄ

Vaihtovirtajännite	220 – 240 V / 50 Hz
Mitat (l x k x s)	250 x 245 x 96 (mm)
Paino (kaiuttimien kanssa / ilman kaiuttimia)	
.....	4.15 / 2.31 kg
Odotustilan tehonkulutus	<7 W
Eko-valmiustilassa.	<1 W

Oikeus muutoksiin varataan.

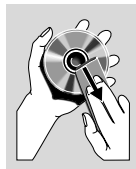
Hoito

Kotelon puhdistus

- Käytä pehmeää laimeaa pesuveteen kostutettua liinaa. Älä käytä alkoholia, spritiä tai ammoniakkia sisältäviä tai syövyttäviä puhdistusaineita.

Levyjen puhdistus

- Puhdista likaantunut levy puhdistusliinalla. Pyyhi levyä keskustasta poispäin.
- Älä käytä liuottimia, kuten bensiiniä, äläkä analogisille levyille tarkoitettuja puhdistusaineita tai antistaattisia suihkeita.



Lukupään linssin puhdistus

- Lukupään linssiin voi aikaa myöten kerääntyä likaa tai pölyä. Tarvittaessa linssi voidaan puhdistaa Philips CD Lens Cleanerillä tai vastaavalla. Noudata Lens Cleanerin mukana olevia ohjeita.

VAROITUS

Älä missään tapauksessa yritä itse korjata laitetta, sillä takuu lakkaa silloin olemasta voimassa. Älä avaa laitetta ettet saa sähköiskua.

Jos laitteeseen tulee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin toimitat laitteen huoltoon. Ellei vika korjaannu näillä keinoilla, kysy neuvoa myyjältä tai asiakaspalvelusta.

Problème	Solution
Näytössä näkyy “NO DISC”.	✓ Syötä levy. ✓ Tarkista onko levy väärinpäin. ✓ Odota että kondensoitunut kosteus häviää linssistä. ✓ Vaihda tai puhdista levy, katso kohtaa Hoito. ✓ Käytä viimeistelyä CD-RW- tai CD-R-levyä.
Radiovastaanotto on heikko.	✓ Jos signaali on liian heikko, säädä antennia tai yhdistä ulko-/keskusantenniin. ✓ Siirrä laitteisto kauemmas televisiosta tai kuvanauhurista. ✓ Suositeltavaa olisi että T-antenni laitetaan roikkumaan yhdestä päästä, ja toisen pään tulee pysyä horisontaalisessa kulmassa kiinnitetyn pään kanssa.
Laitte ei käynnisty vaikka painikkeita painetaan.	✓ Irrota verkkopistoke pistorasiasta ja kytke takaisin.
Ääni ei kuulu tai kuuluu huonosti.	✓ Säädä äänenvoimakkuus. ✓ Irrota kuuloke liitännästä. ✓ Tarkista että kaiuttimet on liitetty kunnolla. ✓ Tarkista että liittimet koskettavat kaiutinjohtimien paljasta kohtaa.
Vasen ja oikea kanava vaihtuneet.	✓ Tarkista kaiuttimien kytkennät ja paikat.
Kauko-ohjain ei toimi.	✓ Valitse ohjelmälähde (esim. CD tai viritin) ennen kuin painat toimintopainiketta (▶ , ◀, ▶). ✓ Vie kauko-ohjain lähemmäs laitetta. ✓ Aseta paristot oikeinpäin (plus- ja miinusmerkit näytettyyn suuntaan). ✓ Vaihda paristot. ✓ Suuntaa kauko-ohjain kohti laitteen infrapunailemista.
Ajastin ei toimi.	✓ Aseta kello oikein. ✓ Kytke ajastin painikkeella TIMER.
Kellon/Ajastimen asetus pyyhitty.	✓ Sähköhäiriö tai verkkojohto on irrotettu. Nollaa kello/ajastin.